

GO
➔



GO
➔



機場世貿中心會所

服務及設施：

- 景觀遼闊的高尚會所，顧客可從360度欣賞機場的壯麗景致，並享用美味、正宗的廣東菜及日本菜
- 優雅的戶外空間，最適合舉行酒會、燒烤聚會及其他特色活動
- 酒吧及雪茄室
- 代客停放車輛
- 機場禁區閘口接機服務
- 安排行李運送
- 訂購音樂會及電影門票
- 預訂酒店房間
- 預訂跨境旅遊車及貴賓車服務
- 其他專用的貴賓接待服務

地址： 香港國際機場翔天路1號
機場世貿中心7樓

服務時間： 上午11時至晚上10時30分
(星期一至日)

服務供應商：環亞機場服務管理有限公司

電話號碼： (852) 3153 2332



Airport World Trade Centre Club

Services and facilities:

- A premier dining club with a spectacular 360 degree panoramic view of the airport, serving excellent and authentic Cantonese and Japanese cuisines
- A superb outdoor area perfect for hosting cocktail and barbecue parties, and other special events
- A bar and a cigar lounge
- Valet parking
- VIP pick-up at gates in restricted area
- Hassle-free luggage handling
- Concert and movie ticket reservations
- Hotel accommodation reservations
- Cross-boundary bus and limousine reservations
- Other dedicated hospitality services

Address: 7/F, Airport World Trade Centre, 1 Sky Plaza Road, Hong Kong International Airport

Service hours: 11:00am to 10:30pm (Monday to Sunday)

Service provider: Plaza Premium Lounge Management Ltd.

Telephone: (852) 3153 2332



香港國際機場 HONG KONG INTERNATIONAL AIRPORT

香港大嶼山香港國際機場
翔天路 1 號機場行政大樓
HKIA Tower, 1 Sky Plaza Road
Hong Kong International Airport
Lantau, Hong Kong

電話 Telephone : (852) 2188 7111

傳真 Facsimile : (852) 2824 0717

網址 Website : www.hongkongairport.com

查詢熱線 Enquiry Hotline : (852) 2181 8888

2009年11月印製
Printed in November 2009 (AWTC 11/09)

機場管理局已盡力確保本便覽所載全屬最新及最正確的資料。因應運作上的需要，有關設施及服務可能須更新或更改，因此本便覽出版後，實際情況可能有變，不便之處，敬請原諒。

Every effort has been made to include the most up-to-date and accurate information in this leaflet. As facilities and services may be updated and revised due to operational requirements, we apologise for any inconvenience caused by changes not shown in this leaflet at the time of distribution.

機場世貿中心 辦公室、商務中心、 會議中心及會員會所 Office, Business Centre, Conference Centre & Club Facility at Airport World Trade Centre



↑

↑



GO
→



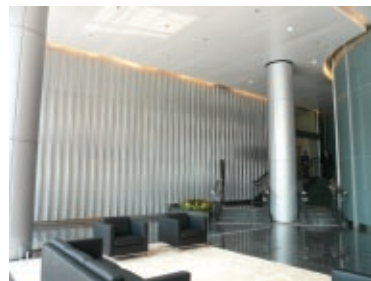
The world-class, professional and fully-equipped business/conference centres and members' club

香港國際機場世貿中心位於二號客運大樓旁邊的甲級辦公大樓內，是世界級的商務、會議及會所設施，專為商務旅客而設。該中心坐落於機場世貿中心大樓，提供設備齊全的辦公室、會議設施、電訊服務、商務貴賓室、貿易資料庫，另外還設有會員會所，提供高級餐飲及優質接待服務。香港國際機場世貿中心是香港唯一的世界貿易中心協會正式會員，與協會在85個國家逾300個世界貿易中心，為超過75萬家國際商業機構提供服務。

網址：www.wtchkia.com 電郵地址：info@wtchkia.com

World Trade Centre – Hong Kong International Airport (WTC – HKIA), located at the Grade A Airport World Trade Centre office building standing next to Terminal 2, is a world-class business, conference and club facilities catering to the needs of business travellers. Services and facilities include ready-to-use offices, conferencing facilities, telecommunication services, a business lounge, a trade information library, a members' club with fine dining facilities and premium concierge services. WTC – HKIA is the sole regular member of World Trade Centers Association in Hong Kong, part of a network of more than 300 WTCs in 85 countries serving more than 750,000 international businesses.

Website: www.wtchkia.com Email: info@wtchkia.com



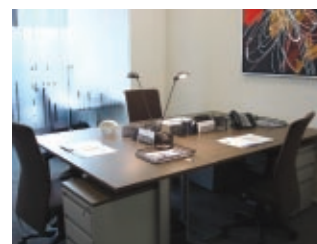
辦公室/商務中心

服務及設施：

- 超過11,000平方米的辦公室及工作間，設備齊全，設計靈活，備有連傢具的個別工作間以至全層辦公室可供選擇，時租、月租或年租均可
- 現場資訊科技支援服務
- 電訊服務
- 秘書、接待及翻譯服務
- 收集和轉發郵件
- 高速無線上網服務
- 打印機、傳真機、掃描器及複印機

地址：香港國際機場翔天路1號
機場世貿中心1樓

服務時間：上午8時30分至下午6時
(星期一至五)



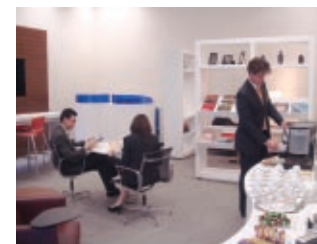
Office/BUSINESS CENTRE

Services and facilities:

- More than 11,000m² of ready-to-use offices and workstations available on an hourly, monthly or yearly basis, offering flexible accommodation options ranging from individual furnished workstations to whole-floor offices
- On-site IT support
- Telecommunication services
- Secretarial, reception and translation services
- Mail collection and forwarding services
- High-speed wireless internet access
- Printers, fax machines, scanners and copiers

Address: 1/F, Airport World Trade Centre, 1 Sky Plaza Road, Hong Kong International Airport

Service hours: 8:30am to 6:00pm
(Monday to Friday)



會議中心

服務及設施：

- 5個培訓室及2個會議室，適合舉行視像會議、職業訓練、小型會議、講座、論壇、記者會、公開拍賣、周年大會等，時租或日租均可
- 設計舒適、傢具齊全的休息室
- 各式餐飲服務，由簡單茶點以至隆重宴會均可
- 貿易資料庫
- 視像會議設施
- 電訊服務
- 先進的視聽器材及技術支援
- 高速無線上網服務

地址：香港國際機場翔天路1號
機場世貿中心地下

服務時間：上午8時30分至下午6時
(星期一至五)

CONFERENCE CENTRE

Services and facilities:

- 5 training rooms and 2 meeting rooms offering total solutions on an hourly or daily basis, suitable for video conferences, vocational trainings, small meetings, lectures, forums, press conferences, public auctions and annual general meetings
- A comfortably furnished business lounge to relax
- Catering services from light refreshments to formal banquets
- Trade Information Library
- Video conferencing facility
- Telecommunication services
- Sophisticated AV equipment with technical support
- High speed wireless internet access

Address: G/F, Airport World Trade Centre, 1 Sky Plaza Road, Hong Kong International Airport

Service hours: 8:30am to 6:00pm
(Monday to Friday)



電話號碼：(852) 2183 3564 (饒小姐)
(852) 2183 3562 (黃先生)

網址：www.hongkongairport.com/eng/office/AWTC/index.htm

電郵地址：office@hkairport.com

Telephone: (852) 2183 3564 (Ms Yiu)
(852) 2183 3562 (Mr Wong)

Website: www.hongkongairport.com/eng/office/AWTC/index.htm

Email: office@hkairport.com

↑